



---

Sistema Económico  
Latinoamericano y del Caribe  
Latin American and Caribbean  
Economic System

---

Sistema Económico  
Latino-Americano e do Caribe  
Système Economique  
Latinoaméricain et Caribéen

---

## Palabras del Sr. Francisco de las Heras y Borrero, Primer Consejero de la Delegación de la Unión Europea en Venezuela

### Sesión Inaugural

*Reunión Regional: "La VI Cumbre Birregional de Madrid, la dinámica recesiva en algunos países europeos y perspectivas para las relaciones económicas de ALC con la UE"*

*Caracas, Venezuela*

*22 de marzo de 2011*

*SP/RR:VICBM-DRPEPREALC-UE/Di N° 3-11*

Copyright © SELA, Marzo 2011. Todos los derechos reservados.  
Impreso en la Secretaría Permanente del SELA, Caracas,  
Venezuela.

---

La autorización para reproducir total o parcialmente este documento debe solicitarse a la oficina de Prensa y Difusión de la Secretaría Permanente del SELA ([sela@sela.org](mailto:sela@sela.org)). Los Estados Miembros y sus instituciones gubernamentales pueden reproducir este documento sin autorización previa. Sólo se les solicita que mencionen la fuente e informen a esta Secretaría de tal reproducción.

Excelentísimo Presidente del Consejo Latinoamericano;

Sr. Embajador José Rivera Banuet, Secretario Permanente del SELA;

Excelentísimos Señores Embajadores y demás representantes de los Estados miembros del SELA;

Señoras y Señores:

En primer lugar, quisiera excusar la asistencia del Sr. Antonio Cardoso Mota, Embajador Jefe de la Delegación de la UE en Venezuela, quien, al encontrarse de viaje oficial, lamentablemente no puede encontrarse presente en este acto.

No obstante, me ha encargado de una forma muy especial que les transmita todas sus simpatías y el deseo de éxito en los importantes trabajos que se van a acometer.

Es una gran satisfacción para la Delegación de la UE participar en este acto introductorio de la reunión regional que hoy se inicia sobre el seguimiento de LA VI CUMBRE BIRREGIONAL DE MADRID, LA DINÁMICA RECESIVA EN ALGUNOS PAISES EUROPEOS Y PERSPECTIVAS PARA LAS RELACIONES ECONÓMICAS DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE CON LA UE. Agradecemos su invitación, en especial al Sr. Rivera Banuet, como Secretario permanente del SELA.

Con mi presencia, en representación del Embajador Cardoso Mota les quiero transmitir el apoyo de la Unión Europea, a la labor que van a llevar a cabo en esta reunión, que busca lograr un mayor entendimiento entre los países integrantes de la región. Qué duda cabe que el hecho de tener posiciones claras a nivel regional, facilita la discusión entre las partes y permite llegar a acuerdos más rápidos y provechosos. En este sentido, les felicito por la interesante documentación que ha sido preparada como base para las discusiones de este seminario.

Quisiera destacar la pertinencia y oportunidad de los objetivos perseguidos:

- Seguimiento de los resultados de la pasada Cumbre de Madrid.
- Presentar las principales tendencias que caracterizan la coyuntura económica de los países europeos y evaluar su previsible impacto sobre las relaciones económicas entre América Latina y el Caribe y la UE.
- Proponer líneas de acción a los Estados Miembros para atenuar los efectos negativos de la coyuntura económica de algunas naciones europeas.

La Delegación de la UE comparte con todos ustedes la importancia de estas reuniones, que han servido para estrechar las relaciones entre las dos regiones, sobre la base de valores compartidos, como la democracia y la defensa del multilateralismo en las relaciones internacionales, el estado de derecho y la seguridad jurídica, así como para construir una asociación estratégica que privilegia la cooperación para el desarrollo de los pueblos latinoamericanos.

Nos gustaría finalizar manifestándoles mi convencimiento de que este seminario significará un instrumento importante en el fortalecimiento de la Asociación estratégica

2

entre ambas regiones. Será una oportunidad, igualmente, para evaluar el progreso en el cumplimiento de los compromisos adquiridos. Estamos convencidos de que, de nuevo este año, con el esfuerzo de todos, podremos profundizar nuestra integración bi-regional y estar más cerca del logro de las metas que nos hemos marcado.

Buen trabajo y muchas gracias por su atención.